

ДОГОВІР № \_\_\_\_

**про надання послуг з міжнародного  
перевезення вантажу**

м. \_\_\_\_\_ «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ р.

**Фізична особа-підприємець**  
\_\_\_\_\_, назване у подальшому «ПЕРЕВІЗНИК», код \_\_\_\_\_, що є платником єдиного податку на прибуток, з однієї сторони, та

**Компанія** «\_\_\_\_\_», названа у подальшому «КЛІЄНТ», що є нерезидентом України, в особі директора \_\_\_\_\_, який діє на підставі статуту, з другої сторони, уклали цей Договір транспортно експедирування, надалі Договір, про наведене нижче.

**1. Предмет договору**

**1.1.** За цим Договором ПЕРЕВІЗНИК зобов'язується надати КЛІЄНТУ транспортні послуги, пов'язані з організацією та забезпеченням перевезень вантажу КЛІЄНТА з території Республіки Польща на територію України, і в зворотному напрямку, відповідно до цього Договору.

**1.2.** В своїй діяльності сторони керуються положеннями цього Договору, Конвенцією про договір міжнародного дорожнього перевезення вантажів від 19 травня 1956р. (КДПВ) і Протоколу до Конвенції КДПВ від 05.07.1978 р., Митної Конвенції про міжнародне перевезення вантажів із застосуванням книжки МДП (Конвенція МДП), Цивільним кодексом України, Законом України "Про транспортно-експедиторську діяльність", іншими Конвенціями, законами та нормативно-правовими актами України, що відносяться до міжнародних перевезень вантажів автомобільним транспортом.

**1.3.** Кожна Сторона зобов'язана зберігати комерційні інтереси іншої Сторони, дотримуючи строгу нейтральність у відносинах з її клієнтами і не розголошуючи отриману комерційну інформацію.

**2. Обов'язки Сторін**

**2.1.** КЛІЄНТ пред'являє, а ПЕРЕВІЗНИК приймає до перевезення автомобільним транспортом вантажі на підставі підтверджених заявок КЛІЄНТА.

**2.2.** Терміни подачі під завантаження автотранспортних засобів, строки доставки, адреси, а також обсяги і найменування вантажів, що підлягають перевезенню, встановлюються шляхом подачі письмової заявки за узгодженою

CONTRACT No. \_\_\_\_

**on the provision of international cargo  
transportation services**

city "\_\_\_" \_\_\_\_\_ 20\_\_

**Individual person-entrepreneur**  
\_\_\_\_\_, hereinafter referred to as "CARRIER", tax number \_\_\_\_\_, which is a single income tax payer, on the one hand, and

**Company** «\_\_\_\_\_», hereinafter referred to as the "CLIENT", which is a non-resident of Ukraine, in the person of the director \_\_\_\_\_, acting on the basis of the charter, on the other hand, concluded this Transport Forwarding Contract, hereinafter referred to as the Contract, about the following.

**1. Scope of the contract**

**1.1.** Under this Contract, the CARRIER undertakes to provide the CLIENT with transport services related to the organization and provision of transportation of the CLIENT's cargo from the territory of the Republic of Poland to the territory of Ukraine, and in the opposite direction, in accordance with this Contract.

**1.2.** In their activities, the parties are guided by the provisions of this Contract, the Convention relating to the contract for the international carriage of goods by road (CMR) of May 19, 1956 and the Protocol to the Convention of July 5, 1978, the Customs Convention on the International Carriage of Goods Using the TIR Carnet (TIR Convention), the Civil Code of Ukraine, the Law of Ukraine "On Transport and Forwarding Activities", other conventions, laws and regulations - legal acts of Ukraine related to international transportation of goods by road transport.

**1.3.** Each of the Party are obliged to preserve the commercial interests of the other Party, maintaining strict neutrality in relations with its customers and not disclosing the received commercial information.

**2. Obligations of the Parties**

**2.1.** The CLIENT presents, and the CARRIER accepts the goods for transportation by road transport based on the confirmed applications of the CLIENT.

**2.2.** Terms of submission for loading motor vehicles, delivery terms, addresses, as well as volumes and names of goods to be transported, are established by submitting a written application in the agreed form (by fax or e-mail), which is integral part